

【表紙】	
【提出書類】	訂正報告書
【根拠条文】	法第27条の25第4項
【提出先】	関東財務局長
【氏名又は名称】	ジャパンソフアルシム株式会社 代表取締役 佐藤利明
【住所又は本店所在地】	東京都千代田区岩本町二丁目2番3号
【報告義務発生日】	該当事項なし
【提出日】	平成23年08月26日
【提出者及び共同保有者の総数(名)】	該当事項なし
【提出形態】	該当事項なし
【変更報告書提出事由】	該当事項なし

【発行者に関する事項】

発行者の名称	日本ケミファ株式会社
証券コード	4539
上場・店頭の別	上場
上場金融商品取引所	東京証券取引所

【提出者に関する事項】

【提出者(大量保有者) / 1】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	ジャパンソファルシム株式会社
住所又は本店所在地	東京都千代田区岩本町二丁目2番3号
事務上の連絡先及び担当者名	篠崎久雄
電話番号	03(3866)0934

【提出者(大量保有者) / 2】

個人・法人の別	個人
氏名又は名称	山口一城
住所又は本店所在地	東京都世田谷区弦巻二丁目33番20-403号
事務上の連絡先及び担当者名	篠崎久雄
電話番号	03(3866)0934

【提出者(大量保有者) / 3】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	豊島薬品株式会社
住所又は本店所在地	東京都世田谷区弦巻二丁目33番20-403号
事務上の連絡先及び担当者名	篠崎久雄
電話番号	03(3866)0934

【訂正事項】

訂正される報告書の報告義務発生日	平成22年12月9日
訂正内容	平成22年12月10日に提出いたしました変更報告書No.5の以下の記載事項に訂正すべき事項がありましたので、これを訂正するため訂正報告書を提出するものであります。 第2【提出者に関する事項】 第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】 訂正箇所には、_を付して表示しております。 なお、平成22年12月24日に提出いたしました訂正報告書は取下げます。

第2【提出者に関する事項】

- 1【提出者(大量保有者) / 1】
(7)【保有株券等の取得資金】

【取得資金の内訳】

(訂正前)

自己資金額(W)(千円)	
借入金額計(X)(千円)	
その他金額計(Y)(千円)	
上記(Y)の内訳	
取得資金合計(千円)(W+X+Y)	

(訂正後)

自己資金額(W)(千円)		55,100
借入金額計(X)(千円)		530,180
その他金額計(Y)(千円)		
上記(Y)の内訳	平成12年4月1日2,000,000株を合併により取得、 平成22年7月1日2,452,992株を株式交換により取得。	
取得資金合計(千円)(W+X+Y)		585,280

【借入金の内訳】

(訂正前)

名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額(千円)
該当事項なし					

(訂正後)

名称(支店名)	業種	代表者氏名	所在地	借入目的	金額(千円)
株式会社みずほ銀行(本郷支店)	銀行	森 弘之	東京都文京区本郷三丁目34番3号	2	530,180

2【提出者(大量保有者)/2】

(1)【提出者の概要】

【提出者(大量保有者)】

(訂正前)

個人・法人の別	個人
氏名又は名称	山口一城
住所又は本店所在地	東京都世田谷区
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

(訂正後)

個人・法人の別	個人
氏名又は名称	山口一城
住所又は本店所在地	東京都世田谷区弦巻二丁目33番20 - 403号
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

(4)【上記提出者の保有株券等の内訳】

(訂正前)

【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	2,068,313		
新株予約権証券(株)	A	-	H
新株予約権付社債券(株)	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O 2,068,313	P	Q
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在 するものとして控除する株券等の数	S		

保有株券等の数（総数） （O+P+Q-R-S）	T 2,068,313
保有潜在株式の数 （A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N）	U

【株券等保有割合】

発行済株式等総数（株・口） （平成22年12月09日現在）	V 42,614,205
上記提出者の株券等保有割合（%） （T/(U+V)×100）	4.85
直前の報告書に記載された 株券等保有割合（%）	5.91

（訂正後）

【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等（株・口）	2,068,313		
新株予約権証券（株）	A 8,000	-	H
新株予約権付社債券（株）	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計（株・口）	O 2,076,313	P	Q
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在 するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数（総数） （O+P+Q-R-S）	T 2,076,313		
保有潜在株式の数 （A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N）	U 8,000		

【株券等保有割合】

発行済株式等総数（株・口） （平成22年12月09日現在）	V 42,614,205
上記提出者の株券等保有割合（%） （T/(U+V)×100）	4.87
直前の報告書に記載された 株券等保有割合（%）	5.93

（7）【保有株券等の取得資金】

【取得資金の内訳】

（訂正前）

自己資金額（W）（千円）	
借入金額計（X）（千円）	
その他金額計（Y）（千円）	
上記（Y）の内訳	
取得資金合計（千円）（W+X+Y）	

（訂正後）

自己資金額（W）（千円）	250,034
借入金額計（X）（千円）	
その他金額計（Y）（千円）	
上記（Y）の内訳	平成22年7月1日1,485,312株を株式交換により取得。 平成20年8月4日新株予約権証券8,000株を無償交付により取得。
取得資金合計（千円）（W+X+Y）	250,034

3 【提出者（大量保有者） / 3】

（7）【保有株券等の取得資金】

【取得資金の内訳】

（訂正前）

自己資金額（W）（千円）	
借入金額計（X）（千円）	125,100
その他金額計（Y）（千円）	
上記（Y）の内訳	
取得資金合計（千円）（W+X+Y）	125,100

（訂正後）

自己資金額（W）（千円）	
借入金額計（X）（千円）	125,100
その他金額計（Y）（千円）	
上記（Y）の内訳	平成2年12月1日以前から964,375株を保有。 平成22年7月1日76,800株を株式交換により取得。
取得資金合計（千円）（W+X+Y）	125,100

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

（訂正前）

（1）【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等（株・口）	10,093,980		
新株予約権証券（株）	A	-	H
新株予約権付社債券（株）	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K
株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計（株・口）	O 10,093,980	P	Q
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在 するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数（総数） （O+P+Q-R-S）	T 10,093,980		
保有潜在株式の数 （A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N）	U		

（2）【株券等保有割合】

発行済株式等総数（株・口） （平成22年12月09日現在）	V 42,614,205
上記提出者の株券等保有割合（%） （T/(U+V)×100）	23.69
直前の報告書に記載された 株券等保有割合（%）	23.69

（3）【共同保有における株券等保有割合の内訳】

提出者及び共同保有者名	保有株券等の数（総数） （株・口）	株券等保有割合（%）
ジャパンソファルシム株式会社	6,534,492	15.33
山口一城	2,068,313	4.85
豊島薬品株式会社	1,491,175	3.50
合計	10,093,980	23.69

（訂正後）

（1）【保有株券等の数】

	法第27条の23 第3項本文	法第27条の23 第3項第1号	法第27条の23 第3項第2号
株券又は投資証券等（株・口）	10,093,980		
新株予約権証券（株）	A 8,000	-	H
新株予約権付社債券（株）	B	-	I
対象有価証券カバードワラント	C		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		K

株券信託受益証券			
株券関連信託受益証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		M
他社株等転換株券	G		N
合計(株・口)	O 10,101,980	P	Q
信用取引により譲渡したことにより 控除する株券等の数	R		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在 するものとして控除する株券等の数	S		
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R-S)	T 10,101,980		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	U 8,000		

(2) 【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成22年12月09日現在)	V 42,614,205
上記提出者の株券等保有割合(%) (T/(U+V) × 100)	23.70
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	23.70

(3) 【共同保有における株券等保有割合の内訳】

提出者及び共同保有者名	保有株券等の数(総数) (株・口)	株券等保有割合(%)
ジャパンソファルシム株式会社	6,534,492	15.33
山口一城	2,076,313	4.87
豊島薬品株式会社	1,491,175	3.50
合計	10,101,980	23.70